



# DOROZSMAI NAPLÓ

Alapítva 1990-ben.

[www.kiskundorozsma.hu/dorozsmainaplo](http://www.kiskundorozsma.hu/dorozsmainaplo)

KÖZÉLETI LAP

XV. évfolyam 1. szám

2004. január 31.

## Január: a vandálok hava

### Közérdekű közlemény

Tájékoztatom Dorozsma lakosságát, hogy a templomdomb déli oldalán álló Nepomuki Szent János szobrát január 19-én a reggeli órákban megrongálták, jobb karját letörték.

Kérem, aki az elkövető kilétével kapcsolatban tud valamit, tájékoztassa a rendőrséget, a polgárőrséget, vagy a plébániát. Köszönettel,

MÁDI GYÖRGY PLÉBÁNOS

### Aki hallja, adja át!

(Nyílt levél a gyűjtögetőhöz)

Azért fordulok ehhez a nem mindennapi megoldáshoz, mert azt gondolom, így a legcélravezetőbb, hogy felhívásom eljusson az érintetthez.

Nemcsak a Délalföld ipartörténeti műemléke, de Dorozsma egyik büszkesé-

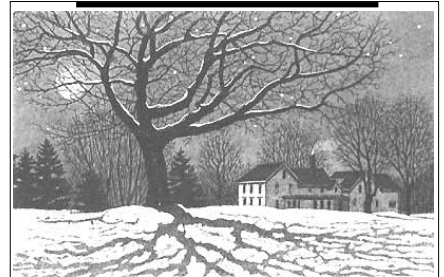
ge, múltunk nagy tanúja a dorozsmai szélmalom veszélybe került!

Egy örült egyén megpróbálta meggyújtani az ajtókon lévő nyitvatartási táblák plexi lemezét. Isteni szerencse, hogy nem fogott tüzet. Mert ha az ajtó begyulad, leég az egész szélmalom! Kizárt, hogy az illető átlátta tettének esetleges következményeit. Sőt, az ilyen egyénről azt is joggal feltételezhetjük, hogy újságot sem olvas. Ezért kérem az ismerőseit, barátait, szüleit, azokat, akik tehetik, hogy figyelmeztessék, hogy tette nem gyermekes csíny, jópofaság, hanem szándékos gyűjtögetés, azaz bűntett. És nemcsak a környezetét veszélyezteti, hanem így még az utódait is megfosztja a lehetőségtől, hogy megismerhessék ipartörténeti és idegenforgalmi látványosságunkat: a dorozsmai szélmalmot.

Vigyázzunk együtt értékeinkre!

VASS JÓZSEF

a szélmalom gondnoka



VARGA JÁNOS

### Tűnő idő nyomában

Az égbolt tündökölve izzó,  
Szelhordta gyémánt homok.  
Ősi földünk őrzi a titkot,  
Hová tűntek az elmúlt századok?  
Akácok már buja táncot járnak,  
Bársonyos esti csend átölelt.  
De szél dúlja már az ágat,  
Fagy martaléka lesz a kert.

A fák közt megpihen az éjjel,  
Dérrel vonja be már az ősz.  
Szamárkóro versenyez a széllel,  
A sötét felhő, dermesztőt esőz.  
Ezer bánat és mennyi vészjel,  
De ki látja, érzi a jelet?  
Az ég a fagyos földre ér le,  
De sehonnan nem jön felelet.

Védik, óvják surranó léptű évek,  
Az értékét vesztett életet,  
Ám ha koldussá lesz a lélek,  
Üres tarisznyával, csak kéreget.  
Hová lettek elvesztett fűrtjeink?  
Múló idő folyton árad, és apad,  
Saját testünk elárult minket,  
Kopottak lettünk, mint a kerti pad.

Ne nézd, mit hozott a végzet,  
Mit számít, ha a sír nyitott,  
A test földből gyúrt ígéret,  
Melybe belátni, örök titok.  
Az egész világ temetőkert,  
A rohanó idő, zord haramia,  
Időt nyertünk, egy szemernyit,  
Végül a földbe tér az ember fia.

### Hová mész ember?... minden mindegy?

Vandál rongálás, ijesztően felelőtlen, gondolkodás nélküli reflexcselekvés, fiatalok céltalan csoportjai, motorjaikat bögetve száguldozó, drága autókkal a záróvonalon áthajtva forgalommal szemben előző, szlalomozással fékezésre kényszerítő, saját és mások életét kockára tévő, elszabadult ösztönök. Csoportba verődve gyufát gyűjtögető, egymásra artikulálatlan hangon trágáruul üvöltöző, semmivel és senkivel sem törődő gyerekhorda játékot mímel.

De hagyjuk a felsorolhatatlan balhékat, mivel erre több oldal sem lenne elegendő.

Most „csak” egy szobor kezét törték le, és „csak” a véletlenül múltott, hogy egy ipari műemlék megmenekült a lángoktól.

Óriási hőstettek ezek, ebben a látszólag céltalan világban.

Hol vannak a szülei ezeknek a fiataloknak? Szándékosan nem említem a tanáraikat, mert számukra intézményesen megtiltották, hogy a gyerek emberi szóval kordában nem tartható viselkedéséről szüleit gyermekük hozzájárulása nélkül tájékoztathassák...

Az így felnövő generációnak nincs értékítélete. Nem tudja becsülni a művészetet, emberi kapcsolatokat, megszűnik az értelme az adott becsületszónak, a mások iránti tisztelet egoizmusba csap át, és céltalanná válik az élet.

Van értelme ezeknek a gyerekeknek Kőlcsey sorainak: „Hass, alkoss, gyarapíts / s a haza fényre derül”? Helyette sokkal menőbb, ha azt mondjuk: „Törj, zúzz, nézd a 'valóvilágot'?”

Mi lesz ebből? Nem ártana ezen elgondolkodni.

### HAVI GONDOLAT

Mindig legyél tisztességes! Ez majd sok embernek örömet okoz, a többi pedig megdöbben.  
(Mark Twain)

## Házam a váram

### Betörőriasztó jó tanácsok

Sokakat ér kellemetlen meglepetés, amikor tavasszal észlelik, hogy hétvégi házukba betörték. A károsultak többsége elismeri, nem tett meg mindent vityillója védelme érdekében.

A betöréses lopások tipikus elkövetési módja az ajtók befejtése, olcsó egyszerű hengerzárak eltörése, ablakok betörése. Nemcsak a földszinti, hanem az emeleti erkély ajtókra és ablakokra is oda kell figyelni, a rutinos tolvaj tudja, hogy a gazda a magasabb pontokat kevésbé védi. A tolvaj, amikor már bejutott, elsősorban a könnyen értékesíthető tárgyakat, készpénzt, aranyat, műszaki cikkeket keresi és általában meg is találja.

Lakásunk védelme érdekében mi is sokat tehetünk. Igaz ezek nem éppen pénztárcakímélők, de aki már látta kifosztva, összedűlva a lakását, tudja, megéri az elővigyázatosságra fordított befektetés.

### Bombabiztos bejárat

Rögtön az ajtónál meg lehet nehezíteni a váratlan vendég dolgát, ha a bejáratot, az ajtólapot tömör fából készítettjük el, belsejét betonvas szálakból kialakított rácsszerkezettel. A hárompontos felfüggesztés ellenállóbbá teszi az ajtót, a világ erősebb embere sem tudja elemelni a tok zsanérjairól, mivel ezek a kis csapok megakadályozzák a függőleges mozgást. Ha a keretet is megerősítjük úgy, hogy az ajtó tokja összeépül a falazattal, akkor már igencsak megnehezítjük a betörő dolgát. Az ajtók zárainak kiválasztása nagy gondosságot igényel: mindenképpen csak olyan zárat érdemes beszerezni, amelyet a Magyar Biztosítók Szövetsége bevizsgált a jóváhagyott. A felszereléssel ismert vagy fedhetetlen szakembert vagy céget kell megbízni, mert nem egyszer előfordult, hogy maguk a lakatosok adtak kulcsot a betörőknek. Mindig legalább két zárat szereltessünk fel, lehetőleg minél távolabb egymástól. A hengerzár végének nem szabad kiemelkedni az ajtó síkjából, mert úgy akár egy sima harapó fogóval is el tudják törni.

### Zárjuk, rejtjük, figyeljük

Nemcsak technikai berendezésekkel nehezíthetjük meg a tolvajok dolgát, hanem egy kis odafigyeléssel is. Soha ne hagyjunk pótkulcsot elérhető helyen, mert azt nemcsak a beavatott rokonok, hanem a betörők is megtalálhatják. Minden ablakot, ajtót zárjunk be még akkor is ha csak egy percre távozzunk otthonunkból, nyaralónkból. Ne tartsuk egy helyen az igazol-

ványainkat és kulcsainkat, mert ha egy zsebtolvaj megszerzi ezt a csomagot, akkor ebből tudja meg, hogy hová mehet egy kis pluszpénzért, és eredeti kulccsal nyitja ki majd a zárat. A hosszabb időre elhagyott hétvégi házakban, tárolókban ne hagyjunk nagyobb értékeket. Ha egy betörő valahol jó fogásra lel, oda vissza is megy, ha nem ő akkor egy társa akinek beszélt az esetről.

### Készítsünk értékleltárt

Figyeljünk fel arra, ha esetleg ismeretlen tébláboló, esetleg csomagokat cipelő személyeket látunk a környéken. Gyanús körülmények esetén hívjuk a rendőrséget bízva abban, szomszédaink is így tesznek, ha a mi ingatlanunk környékén tapasztalnak hasonlókat. Ha mégis értékesebb tárgyakat tartunk a négy fal között készítsünk róla fényképet, pontos leírást, értékleltárt, jegyezzük fel az ismertetőjegyeket és gyári számokat, hogy az esetleges kár bekövetkeztekor könnyebb legyen a nyomozók dolga. Az én házam az én váram elv alapján otthonunk biztonságáról elsősorban saját magunknak kell gondoskodnunk!

(A cikk forrása: Zsaru magazin, 2004. január)

\*

A Dorozsmára kitelepített számítógépes program segítségével lehetővé vált a feljelentések elektronikus elfogadása. Feljelentést lehet tenni ügyfélfogadási időben, illetőleg az alábbiakban megadott mobilszámokon időpont-egyeztetéssel:

- Molnár Csaba KMB 06-20-209 5311
- Ocskó Károly KMB 06-20-209 5333
- Fehér Szabolcs KMB 06-20-209 5312
- Tóth Zoltán KMB 06-20-209 5306

Kérjük a Dorozsmán lakókat, hogy minden rendzavarást jelentsenek be a rendőrségi ügyelet 107-es számára.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a Dorozsmai rendőrség 48-as utcai épületében a 47 szám alatt a **KMB MINDEN SZERDÁN 17-19.00 óráig fogadó órát tart.**

Utólag minden bűnesetről tájékoztassák a polgárőrséget, akkor is ha történt az ügyben rendőrségi intézkedés vagy feljelentés. A Polgárőrség telefonszáma: 06-30-621 6254.

Ne feledje! Névtelenül is tehet bűncselekménnyel kapcsolatos bejelentést a **TELEFONTANÚ ingyenesen hívható zöld számán: 06-80-555-111.**

POLGÁRŐRSÉG VEZETŐSÉGE

## Sportcsarnok!

2004. január 17-től kezdve (próba-képpen) minden szombaton 9.00-12.00 óra között ingyenesen lehet sportolni az Orczy István Általános Iskola Tornacsarnokában. Az időpontok besorolása érdekében kérjük a következőket jelezni az iskola igazgatója felé írásban:

- a sportág megnevezését
- a sportolási idő megjelölését (minimum fél óra)
- igénylők létszámának jelzése (körülbelüli létszám is elegendő)

A fentiek figyelembevételével kérjük a csoportvezetők jelentkezését személyi igazolványszámmal.

Jó sportolást kívánnak a helyi képviselők, Tóth József és Fábíán József, akik segítségével sikerült a lehetőség megteremtése.

HARKAI JÁNOSNÉ IGAZGATÓ

## Új próbálkozások a Családsegítő Házban

Az új év kezdetével sokan fogadalmakat tesznek, változtatni akarnak addigi szokásaikon, életvitelükön.

A dorozsmai Védőnői Szolgálat, illetve a Családsegítő Ház vezetője és dolgozói, új ötletet, és elképzelést szeretnének megvalósítani, mely a várandós,- kis,- és nagygyermekes anyák, illetve családok felé irányul, megkönnyítve, szebbé téve mindennapjaikat.

A Családsegítő Házban ingyenes jogi tanácsadó, illetve pszichológus instrukciói koordinálják a problémájukkal hozzájuk fordulókat.

A védőnők megtapasztalták, hogy az anyukák nagy részénél az ügyintézés, egy-egy orvosi vizsgálat kivitelezése gyakran nehézségekbe ütközik.

Ezek megkönnyítéséhez szeretnénk segítséget nyújtani, a

„BABANAPKÖZI”-vel,

mely **minden hónap első, és harmadik hétfőjén 9-12 óráig** áll az azt igénybevevők rendelkezésére. (február 2-án, ill. február 16-án).

Minden hónap negyedik hétfőjén du. 13.30-15.30 óráig

„JÁTSZÓHÁZ”

áll a Bölcs utcai Családsegítő Házban az ide ellátogatók rendelkezésére (február 23-án).

Szeretettel várjuk a programok iránt érdeklődőket.

SZERVEZŐK

## Bemutatjuk új házi orvosunkat

2003 május hónapban dr. Schwanner Gábor házi orvosi praxisát dr. Bindics István házi orvos vette át. Körzeti ápolója Bugadzsia Károlyné Edit. Örömmel vállalta a doktor úr, hogy a Dorozsmai Napló hasábjain egy interjú keretében bemutathassuk őt a lakosságának.

Tímár L.: *Honnan jött, milyen képzéssel és orvosi gyakorlattal rendelkezik?*

dr. B. I.: A Szegei Szent-Györgyi Albert Orvostudományi Egyetem általános orvos szakán végeztem, 15 éve vagyok orvos. Időközben kettő szakorvosi képesítést szereztem. Egyik aneszteziológia és intenzív terápia a másik házi orvostan. 1997-től 2003. májusáig Solton házi orvosként dolgoztam.

- *Közismerten az európai átlagnál betegesebb a magyar társadalom, nyilván Dorozsma lakossága is. Milyen elképzelései, terve van a betegség-megelőzés és -gyógyítás terén?*

- A betegségek megelőzése sokkal könnyebb, mint a megbetegedések gyógyítása. Éppen ezért az életkorhoz kötött szűrések mellett voksolnék, ha megszokottá válna a betegek szűrővizsgálata. Havonta sokkal kevesebben járnak hozzám, mint amennyien praxisomhoz tartoznak. Az évek során azt szeretném elérni, hogy mindenki megforduljon rendelőmben éppen a szűrővizsgálatok elvégzése érdekében.

- *Kérem, mondjon egy keveset családi állapotáról és arról, hogy Dorozsmán szándékozik-e letelepedni?*

- Nős vagyok, négy gyermekem van, közülük a legkisebb Dorozsmán jár óvo-

dába, a többiek pedig iskolába. Dorozsmán telket vásároltam, a jövőben azon szeretnék építkezni, és családommal itt tervezek letelepedni.

- *A közéletben mekkora szerepet kíván magának?*

- Kiskundorozsma, mint korábban Szegedhez csatolt társközség lakosságának egy része jelenleg is önálló identitástudattal rendelkezik. Fejlett a civil társadalom, alapítványok egyesületek működnek. Tervez-e részt venni Dorozsma közéletében. Mint már említettem, gyermekeim ide járnak óvodába ill. iskolába. Ők már szereplőként is részt vettek a Karácsonyi közös műsoros rendezvényeken. Így mint szülők feleségemmel résztvevőként is bepillantást nyertünk a helyi közéleti eseményekbe, ismerkedünk az emberekkel.

Nem szeretném magamat kivonni a közéleti eseményekből, ezért konkrétan orvosi témájú közismereti előadások megtartásában tudnék elsősorban részt vállalni.

- *Hogy érzi magát Dorozsmán, hogy megy a beilleszkedés?*

- Úgy érzem, hogy betegek elfogadnak, én pedig igyekszem minél több emberrel felvenni az ismeretséget.

- *Kérem ismertesse rendelési idejét, elérhetőségét.*

- Rendelési időm: páros héten délelőtt H-P: 7.30-12.00 óráig.

Páratlan héten: H-CS: délután 13.00-17.30-ig Pénteken: 12.00-16.30-ig.

Telefonszám: 06-62-462-947.

- *Köszönöm az interjút.*

TÍMÁR L.

SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

A

2004. FEBRUÁR 21-ÉN  
18 ÓRÁTÓL

MEGRENDEZÉSRE KERÜLŐ

KATOLIKUS EGYHÁZ-  
KÖZSÉGI BÁLRA

HELYSZÍN:

DOROZSMAI SPORTCSARNOK

A VACSORÁT ÉS A BÜFÉT A  
SZÉLMALOM VENDÉGLŐ  
SZOLGÁLTATJA.

A JÓ HANGULATHOZ A ZENÉT  
BALÁZSFI LAJOS BIZTOSÍTTA.

RÉSZVÉTELI DÍJ:

FELNŐTTEKNEK 2200,- FT

GYEREKEKNEK 1000,- FT

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:

2004. FEBRUÁR 16-IG A PLÉBÁNI-  
ÁN, VAGY A SEKRESTYÉBEN.

CSALÁDOKTÓL ÉS BARÁTI  
KÖZÖSSÉGEKTŐL RÖVID, VIDÁM  
JELENETEK ELŐADÁSÁT  
KÖSZÖNETTEL FOGADJUK

JÓ SZÓRAKOZÁST KÍVÁNUNK!

## Változások az érettségi-felvételi rendszerben (2)

A következőkben némi áttekintést szeretnék nyújtani az ún. hozott illetve szerzett pontokról, valamint a többletpontokról.

A **hozott pontokat** - hasonlóan az eddigiekhez, a magyar nyelv- és irodalom, történelem, matematika, idegen nyelv és egy választható tantárgy utolsó két év végi osztályzatából kötelező számolni. Az így megszerezhető maximálisan 50 pont-hoz jön hozzá az érettségi jegyek átlagának kétszerese, így a hozott pontok száma maximálisan 60.

Az érettségi átlagának számításánál nem tesznek különbséget a középszinten ill. emelt szinten elért osztályzatok között, azonban az emelt szinten letett érettségi egyes osztályzatai alacsonyabb százalékos teljesítményért járnak. (Például középszinten a jeles alsó határa 80%, míg emelt szinten már 60%-os teljesítmény).

**Szerzett pontok:** a felvételihez az elért százalékos teljesítmény (tehát nem osztályzat) alapján számítják a pontokat.

Amennyiben egy vizsgatárgyat ír elő

az illető felsőoktatási intézmény, úgy az az érettségi vizsgatárgy 60 pontot fog érni, ha két tárgy az előírás, akkor tárgyként 30-30 pontot lehet kapni.

A többletpontok rendszerét a minisztérium tájékoztatása szerint bővíteni fogják. A nyelvtudás, szakmai bizonyítvány, sportteljesítmény mellett többletpontot lehet kapni, ha az előírt középszintű érettségi helyett emelt szintű érettségit tesz a hallgató. (Ahol kötelező az emelt szintű érettségi, ott természetesen többletpont ezért nem jár.)

**A felkészülésről.** Az iskolának kötelessége a négy kötelező vizsgatárgyból és még két tárgyból emelt szintű felkészítést nyújtania. (A lehetőségek természetesen befolyásolják a kínálatot).

A középszintű és emeltszintű érettségi tantervi követelménye minden tárgyból nagy mértékben különbözik.

Az emelt szintű felkészítés a tanuló lehetősége, korlátot csak a heti 33 felvehető tanítási óra jelent. A 11. évfolyam végén tantárgyat is válthat. Az emelt szintű

érettségre való jelentkezés nem függ a felkészítéstől, a tanuló abból tesz emelt szintű vizsgát, amiből akar (nem kötelező). A felkészítésen való részvétel és a vizsgára jelentkezés között egyik irányban sincs tehát összefüggés. Mégis elmondható, hogy az emelt szintű érettségre való felkészülést időben és nagyon komolyan el kell kezdeni.

Azt is meg kell gondolni, hogy az egyetemre nem elég bejutni; megalapozott tudás híján könnyű lemorzsolódnani. (Így például nem rossz megoldás az sem, ha a megcélzott tantárgy(ak)ból emelt szintű felkészítésre jár a tanuló, s a középszintű érettségit szinte garantáltan jó eredményre letéve, biztos tudással kezdi felsőfokú tanulmányait.)

Az előzetes felmérések, előrejelzések szerint a továbbtanulásra jelentkezők száma a következő években valamelyest megnő. A fiataloknak tehát elemi érdeke, hogy minél jobb eredményt érjenek el.

M.T.É.

## A Mikulás-Joulupukki gyermeknagykövete

Az Orczy István Általános Iskola 2. osztályos tanulója, Maróti Tibi utazhatott decemberben a Mikuláshoz Lappföldre, Rovaniemibe a Mikulás gyermeknagyköveteiként. Őt kísérő édesapja mesélt a nem mindennapi utazásról.

**DN: Hogyan választották ki Tibit erre az útra?**

**MT:** Kovács István 1998-ban maraton futó volt, kitűzte célul, hogy elfut Magyarországról Lappföldre. Ezt három hónap alatt tette meg, ezért a teljesítményéért a Mikulás kinevezte őt magyarországi nagyköveteinek. Mivel ő a sportnak él, és szereti a gyerekeket, ezért a Gyermekétkeztetési Alapítvánnyal közös szervezésben iskoláról iskolára mentek, és a Mikulásról tettek fel kérdéseket egy tesztalapon: Honnan jött a Mikulás?; Milyen eredetű?; Mi a neve?; stb. Aki helyesen válaszolt, és futott – nagyobbak hosszabb távot, kisebbek rövidebbet –, az sorsoláson vehetett részt. Akit kihúztak, az egyrészt Görögországi utat nyert, és volt egy fődíjas, aki a lehetőséget elnyerte, hogy Finnországba elmenjen. Minden megyében két helyszínen voltak, mindenhol egy fődíjast kihúztak, aki Budapestre ment. Itt egy kaszinóban bohóc előadást adtak elő, bevonták a játékba ezt a 34 gyereket is. Természetesen azzal kezdődött, hogy a bohócnéni homlokon csókolt – engem! A felnőttek kezébe is adtak csöngőket, és rájuk mutatva játszottunk el egy dallamot. Ez volt az a sorsolás, amit végül Tibi megnyert, és ez egy kétnapos útra jogosította fel. Abban a pillanatban kellett eldönteni, hogy ki megy vele, és a feleségem rám mutatott.

**DN: Hogyan utaztak Lappföldre?**

**MT:** Vasárnap reggel mentünk és hétfőn este jöttünk vissza. Már a repülőtéren egy husky kutyával találkoztunk! Aki nem ült még repülőn, annak ez egy nagyon nagy élmény, szerencsére jó időnk volt, látszottak a felhők, és egy-két épület is. Megengedték azt is, hogy bemegyünk a pilótafülkébe! Oda az út négy



Kovács István maraton futó és a Mikulás társaságában

óra volt, visszafelé két és fél, akkora szembeszél volt. Egy 150 fős csoport ment, a charter gép teljesen meg volt töltve. Ismert emberek is utaztak velünk, például Ganxsta Zolee, Harsányi Levente, Geszler Dorottya. Leszállásnál is látszott, hogy ez tényleg az ezer tó országa, mindenfelé víz van, a mi Tiszánk ezekhez képest patakocská.

**DN: Mennyi időt töltöttek a Mikulásnál?**

**MT:** Vasárnap egy óra körül értünk oda, az első délután azzal telt, hogy meglátogattuk a Mikulást. Legalább fél óráig kellett sorban állni. A Mikulás házának teteje üveg, belülről meg van világítva, és látszik a Mikulás arca. Bent nem lehetett fotózni csak videózni. Elvittük egy nagy zsákban azt a sok levelet, amit ezen a 34 helyszínen a gyerekek írtak a Mikulásnak, kb. 50 kg volt, és egy hatalmas piros könyvet, amiben üdvözlések, jókívánságok voltak írva, és ezt adta át Tibi. Mindenki

vel a Mikulás 2-3 percet foglalkozott. Mivel Istvánt megismerte, és a sok levél miatt mi legalább negyedórát ott voltunk, velünk sokat beszélgetett, kérdezte, honnan jöttünk. Mi vittünk Kis-kundorozsmárról egy képeslapot, elmondtuk, hogy Budapesttől merre és mennyire található Szeged. Mivel ott hideg van, ezért a Mikulás bácsinak vittünk egy kis Unicumot és szegedi csipős paprikát, aminek nagyon örült.

**DN: Mi tetszett a legjobban?**

**MT:** Voltunk egy Arktikum nevű múzeumban, sajnos itt sem lehetett bent fényképezni, videózni. Az előtérben kitömött sirályok lógtak, a kerek belépőt pedig ki kellett ragasztani a ruhánkra. Ez a múzeum az északi emberek életét próbálja bemutatni, nem csak a finneket, még egész Szibériát is. 2-3 éve megnyerte a Világ Múzeuma címet. Ujj alakú múzeum, az ujj az Északi Sarkra mutat. A hosszú folyosóról kisebb helységek nyílnak. Maketteket, állatokat láttunk, volt egy vezérlőpult, megnyomtuk egy gombot, megmutatta a hangját, és hogy melyik állat ez. Az egész városnak egy szoba nagyságú makettje is meg volt építve. Két számítógépen lehetett vezérelni, és meg lehetett nézni, hogy milyen épület állt ott az 1930-as, 40-es években. Beültünk itt egy mozielőadásra is – a nagy moziterembe hárman –, egy félórás filmben végigkövettük a város életét januártól decemberig.

**DN: Milyen város Rovaniemi?**

**MT:** Ez egy teljesen más világ. Furcsa volt, mert már fél háromkor teljes sötétség volt, látszott a Hold. 9 charter járat jött aznap csak Angliából, hazafelé is három repülőgépet meg kellett várunk, hogy leszálljon, és csak ezután engedtek fel. Nagy élet van, és ez egy harmincezer város. Egy gyönyörű hídja van, hasonlít a pozsonyi hídra. Voltunk a postahivatalban, ahol postás hölgyek mikulásjelmezbe voltak öltözve. Lehetett bélyeget is csináltatni az arcképünkől. Az osztálytársaknak is küldtünk levelet, vásároltunk képeslapokat a postahivatalban, de ez csak egy gyöngy kis arzenál ahhoz képest, ami ott van.

Ki van jelölve az északi sarkkör, és egy gömb, ami a Földet jelképezi. Áll egy útjelző tábla is, ki van írva, hogy merre van



Maróti Tibi és édesapja



Az Arktikum bejárata előtt

Róma, Amszterdam, stb. Kerestem Budapestet, de sajnos nem találtam.

A Santa Parkba sajnos nem jutottunk be, már nem volt rá időnk. Azt mondják,

hogyan olyan mint Disneyland piciben.

Felkerestünk egy Finnországban élő magyar házaspárt, akik nagyon sokat segítettek Istvánnak, amikor futott.

Sajnos kevés hó esett. Hogy az óriás hóembert műhóból csinálták, vagy sem, nem tudom, de szerintem az egész városban nem volt ennyi hó. Azt ígérték, hogy  $-20^{\circ}\text{C}$  lesz, de csak  $-2^{\circ}\text{C}$  volt, beöltöztünk, az ember alig tudott mozogni.

Rengeteg mikulásruhába öltözött gyerek összeszaladt fotózásra, amikor szólunk, mindenki bárhol készségesen megállt az utcán és a postahivatalban is.

Hogy ki milyen nemzetiségű, az itt elveszik, itt mindenki Mikulás bűvöletében él.

Mindenfelé plakátok, hatalmas mecsek égtek pár méterre egymástól. Tele van üzletekkel, utcai árusokkal, mindent Mikulással árulnak. A csoport egyik fele egy Hotel Santa Claus nevű szállodában lakott.

Tényleg sötét volt. Az embernek mondják, de teljesen más, amikor látja, hogy már éjszaka van.

Rengeteg élménnyel tértünk haza, hiszen az ember repülőzhetett, a Mikulásnál járt, ismert személyekkel találkozott.

**DN: Üzent valamit a Mikulás a magyar gyerekeknek?**

**MT:** Természetesen. Azt üzenté, hogy tanulatok, legyetek jók, és minden évben elmegek hozzátok!

ZSÓFIA

## Új állatorvosi rendelő Dorozsmán

Mintegy két hónapja múlt év december elsejétől új állatorvosi rendelő működik a Polgármesteri Hivatal udvari épületében. Erről a DorozsMa már december hónapban tudósított. Az azóta eltelt kezdeti időszakról, az indulás körülményeiről kérdeztük dr. Farkas Attila állatorvost.

- Doktor úr! Mi a tapasztalata, hogyan fogadták az emberek az új rendelőt?

- Úgy hiszem, erre a rendelőre nagy szüksége volt már Dorozsma állattartóinak és jómagamnak is, hisz itt már végre megfelelő, kultúrált körülmények között színvonalasabban lehet dolgozni. Ez azt jelenti, hogy lehetőség nyílik többféle olyan vizsgálat és gyógykezelés elvégzésére, melyeket eddig háznál nem lehetett megoldani.

- Úgy hallottuk, az első hetekben még nem volt minden a helyén.

- Valóban, a műtőasztal körülbelül két héttel később készült el mint ahogy számítottam rá, ezenkívül egyes vizsgáló eszközök, műtétnél használatos műszerek, gyógyszerek beszerzéséről is gondoskodnom kellett. Mostanra azonban már szinte minden elkészült, így a legtöbb műtéthez is megvannak a szükséges felszerelések. Úgy tűnik, van is rá igény, hisz volt, hogy egy nap három műtétet is végeztem. Megérkezett az EKG készülék, az ultrahangos fogkő eltávolító, illetve egyes diagnosztikai eszközök (például vércukormérő, reagensek). Így az egyszerűbb laborvizsgálatok helyben, még a bonyolultabb vérvizsgálatok (szinte minden típusú) jól felszerelt állatorvosi laborokba - akár Budapestre is - való mintaküldés útján megoldhatók. Egyedül a röntgen előhívóra kell még várni, de remélem néhány héten belül ez is meglesz. Összességében úgy érzem elég nagy előrelépés ez néhány hónap alatt. Mára már az emberek is megszokták, hogy lent keresnek az udvari épületben,

nem pedig a régi helyemen a hivatalban. Úgy tűnik jó ötlet volt a hét két napján, kedden és pénteken a délutáni rendelés bevezetése 16 órától 17 óráig, hiszen feltehetően többen vannak, akik reggel illetve délelőtt nem érnek rá.

- A helyiség mindenben megfelel az igényeknek, vagy van valami, amivel nincs megelégedve?

- Ez a rendelő nem egy állatklinika - ami egyébként nincs is Szegeden. Az alapterület adott, ezt tudta biztosítani az önkormányzat, ami meghatároz bizonyos korlátokat a további fejlesztés irányába. Ennek ellenére szerénytelenség nélkül mondhatom, hogy funkciójának megfelelő, sőt felszereltségében felveszi a versenyt több Szegedi rendelővel is. A legtöbb fontosabb állatgyógyszer, vitamin, élőszkódó ellenes szer itt is megvásárolható, hasonlóan, mint a patikában. Ezzel is igyekszem a gazdák igényeit és kényelmét kiszolgálni. Ami hiányzik, az egyedül egy váróhelyiség. Ezt sajnos az épületben egyelőre nem sikerült biztosítani, bár szerettem volna. Erről nem én tehetek. Különösen



télen okoz kellemetlenséget az ügyfeleknek, hogy néha az udvaron kell várakozniuk. Azt viszont el kell fogadni, hogy a körzetben kinti munkák is bőven adódnak (az esetek többsége ilyen), amit szintén el kell végezni, és lehet, hogy az éppen sürgős eset. Ilyenkor bizony néha 10-20 percet várni kell a rendelés megkezdésére. Volt, aki azt nehezményezte, hogy nem értem pontosan oda akkor, amikor hozta az állatát. Nagyon sajnálom, de úgy gondolom, hogy minden orvosnál - legyen az ember-, vagy állatorvos, de még például a fodrásznál is - be kell kalkulálni esetenként 10-20 perc várakozási időt, sőt bizonyos helyeken még ennél jóval többet is. Kérem, higgye el mindenki, hogy én mindig nagyon sietek, általában napi 12-13 órát dolgozom, de minden beteget lelkiismeretesen el kell látni, továbbá a hatósági munkával kapcsolatban is egyre több a feladat, amit legtöbbször a reggeli rendelés kezdete előtt tudok elintézni - ilyen például az ENAR ügyek, marshalevelek intézése, vagy bizonyos, elszámolások jelentések beadása - mivel mire délután visszaérek Szegedre, általában már nincs hivatal. A rendelési időt egyébként rugalmasan kezelem reggel 8-8.30-ra általában kint vagyok, de legtöbbször 9 után is kb. fél tízig megtalálhatnak a rendelőben hétköznap. Általában 3-ig, 4-ig, vagy tovább is kint vagyok Dorozsmán. Mobil telefonon bárki elérhet, a számom gondolom mindenki által ismert. Ha esetleg mégsem: 06 30 9723-016, a rendelő vonalas száma pedig 463-038. Ezen kívül szinte mindig szombat délután is ki szoktam jönni, hisz majdnem mindig adódik valamilyen sürgős munka. A váróhelyiség kérdését, remélem egyszer majd sikerül megoldani, mert arra tényleg szükség van, addig is aki nem élő állattal érkezik nyugodtan várakozhat a hivatal folyosóján.

- Köszönjük a beszélgetést, további sikeres és jó munkát kívánunk.

TÍMÁR LAJOS

## Reagálás Somogyi Gábor: 'Frusztráció a pályán kívül' című írására

Nagy érdeklődéssel olvastam észrevételezéseit a labdarúgásról és az azt körülvevő milióról. Ellentétben önnel, engem érdekel a focinak minden oldala, azért is ragadtam tollat. Írja, hogy nem érdekli a foci, és a közömbös emberekre hivatkozik. Engem, ha nem érdekel valami, közömbös számomra, akkor nem foglalkozom vele, főleg nem akarok befolyásolni senkit, se a pozitív, se a negatív oldal felé. Az én értelmezésem szerint a laikus és a közömbös két különálló fogalom. Ön sok dolgot nagyon jól lát és hall. Sajnos a dolgoknak a mi szintünkön dolgozó emberek isszák a levét. Ebből a rétegből megy a legtöbb javaslat, önzetlen segítő szándék. Ebben a rétegben lehet beszélni tömegről és azokról az emberekről, akik anyagilag, erkölcsileg segítik a labdarúgást. Sajnos a kisebbség (zsákmányszerző emberek) romboló akarata gyakran érvényesül. De kérdezem: Az emberiség mivel nem élt vissza? Végelláthatatlan a sor. Hatalom, vallás, erkölcs stb., pont a sport, ezen belül a focival ne élnének vissza? Nem lehetünk ennyire naivak. A fejlett országokban a foci nemzeti ügy. Dorozsmán és az élvonalban is számunkra nem csak az első (felnőtt) csapatról szól a munka. Dorozsmán az utánpótlás csapatainkban 85 lurkó szalad a labda után, sok faluban és városban is ez a helyzet. Nagyon kicsit a munkánkról: abból indulunk ki, hogy minden

gyermekben megvan minden, ami értelmének, szívének és testének kifejlődéséhez szükséges. Az egészséges mozgás mellett a közösségi élet feltételei is a gyerekekbe ivódik. Tiszteletben tartják és elfogadják a többség akaratát, és tudatosan keresik az összekötő kapcsokat. A renddel és a rendszerességgel való viszonyukat fejlesztik. Érdeklődés, türelem, előítélet-nélküliség, egyenletes kedélyállapot, sorolhatnám, amit közösen próbálunk kialakítani. A gyerekeket nem önpusztító dolgokra neveljük, és nem légyváratat tanítunk. Igaz, nem bújunk a hegyekbe, kolostorokba, hogy misztikusabbnak látsszon a munkánk. Az élethez tartozunk és a lüktető, pulzáló világban akarunk segíteni, örömet okozni. Ebben a helyzetben kell tanítani, hogy minden szent legyen a létra alsó fokától a legfelsőbbig. Ugyanaz a létra a testtől a lélekig. Én hiszem, ha már egy gyereket pozitív irányba terelünk, nem dolgoztunk hiába. Válasszommal nem hazudni, palástolni, minimalizálni akartam a problémákat. Próbáljuk a helytelen berögződéseket fokozatosan átformálni. Próbáljunk ne rombolni, nem leépíteni, megszüntetni, hogy az utánunk következők egy kicsivel jobbat találjanak itt, mint ami most van.

Tisztelettel,

OTTLIK SÁNDOR  
gyakorló edző

## „Nadrágszíjszorítás”

Ezt az elcsépelet szót hallva, mindig bosszúság fog el. Legfőképpen akkor lesz úrrá rajtam ez az érzés, amikor – hangsúlyozom, nem irigykedve, de – eltűnődve nézem az „óriásplakátokat”, melyek az egekig emelkedve ordítózzák birtoklóik jólétét, anyagi biztonságát, függetlenségét.

A Jóléti társadalom gúnynevet fitogtatók állításával ellentétben az életszínvonal különbségek anyagi téren is magukért beszélnek. Önkéntelenül is felmerül bennem a kérdés: vajon ezek a mindent megteremtő „ügyesen dolgozó” emberek már időszámításunk előtt is kétkezi munkájukkal keresték meg a kenyérré válót?

Miből telik luxusra nekik, fenntartani hatalmas váraikat, gyermekeiket magániskolába járattatni... s még sorolhatnám azokat a kiváltságokat, amelyek a kishűgődi, hitelre vásárolt panellakások tulajdonosai (?), munkanélküliek, leszázalékoltak, máról-holnapra élők stb. elérhetetlen álomba rekedt vágyai maradnak örökre.

Ha be-becsöngethetnék egy-egy lu-

xusvillába, s esetleg be is engednének néhány kérdés erejéig, érdeklődnék tőlük pénzforrásaik megszerzésének fortélyairól. S miközben hallhatnám nyomorúságos küszködéseikről szóló meséiket, az érzékenyülettől sajnálatomban könnyeim palotáik kertjének szökőkútjaiba hullának.

Biztos vagyok abban, hogy nem az Ó nadrágszíjüket fogják megszorítani. És hogy miért...?

A nadrágszíjszorítás ismét csak azokra vonatkozik, akiknek a koplalástól, létbizonytalanságtól való félelmükben lefogyva, a nadrágjuk „lötyög” rajtuk, s akik még a gatyájukat is elveszthetik egyik napról a másikra.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot arra, hogy az olvasói leveleket szerkesztett formában, annak mondanivalójának tiszteletben tartásával közölje. Az olvasói levelek nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját.

## Hát – sajnálatos...

Az újév kezdetekor oly sokszor tesznek fogadalmat az emberek, hogy mit is csináljanak másként, mint az elmúlt évben. Kérem, hogy a szükséges jobbat a saját területén mindenki tegye meg. Gyermekeink érdekében tettünk-e, teszünk-e eleget, melyet a későbbiek során szükség-szerűen el is várhatunk tőlük – mint pl. magatartás otthon, az iskolában, utcán, közlekedésben, közhasznú járműveken, viselkedés stb.

A felnőttek önkéntes jogkövető magatartása meghatározó a felnövekvő nemzedék életében, viselkedésében, melyet nap mint nap tapasztalhatunk szűkebb és tágabb környezetünkben.

Jó is volna, ha a vélemény (mondott szó) és a gyakorlat fedné egymást az elektronikus sajtóban is – mint pl. a magát valamire tartó TV csatorna akkor kezdi a gyermekek érzésvilágát más, nem biztos, hogy pozitív irányba – befolyásoló műsorát a koraesti órákban, amikor a gyermekek, iskolások haza érkeznek. Lehetne például néhány órával később.

Ha a gyermekek, fiatalok a családban, az életben a felnőttektől a jogsértő magatartást „tanulják”, mit várhat megnyugvással a környezet, mely nem bórszín kérdése csupán, de ha az esélyegyenlőséget emlegetik az írott és íratlan médiában; lett volna-e akkora visszhangja a makói testvérpárnak illetve a zalaegerszegi börtöntrágédiának, ha az áldozat más származású, vagy a szolidaritást hangoztató szélsőségesek, és a lelkes Úr inkább a hívek lelkeivel és nem a gyűlölettel foglalkozott volna?!

Na és a bankárok, meg az óvadékaik? Hogy is állunk az esélyegyenlőséggel? Jó is lenne, ha a gyermekekért, környezetünkért és egymásért is többet tennék 2004-ben.

Tényleg sajnálatos, hogy az ország házában is az esélyeket a pártpolitikai érdekek szerint egymást mocskolva érvényesítik – tisztelet a kivételnek – úgy tűnik, az érintettek részéről oly természetességgel, mintha a feladatuk ez irányú volna csupán. Minden bizonnyal, amikor az elnöki pulpituson helyet foglalókon kívül csak hárman vettek részt az „elnapol” ülésen; az előbbi gondolatot akarják megcáfolni.

Sajnálatos, pedig ismereteim szerint annyi szék van a Nagy Házban, mint amikor megépült az ország valamikori 64 megye képviselőinek.

Istenem! De jó is lenne, ha a honatyák a választók érdekeit, és szeretett kis hazánkat tartanák szem előtt, és ne a pártcsatákra pazarolnák erejüket 2004-től.

Igen Tisztelt Dorozsmaiak! A jobbító szándék jegyében kívánok Mindannyiuknak reményteljes, eredményes, egészséges és biztonságos újesztendő.

Tisztelettel:

KISS ANTAL

## Újév-kór

### 1. Szubjektív tévénapló

A karácsonyi és szilveszteri ünnepek alatt gondosan meg kellett válogatnunk, mit nézünk a tévében. Aki nem fogadta meg ezt a tanácsot, az igen csak pörül járhatott. Egyenesen igénytelen, amelyet egyes kereskedelmi csatornák (a lakosság döntő többsége ezeket nézi) ünnepi műsornak neveznek. Felháborító, hogy már évek óta vetítik le ugyanazokat a filmeket, amelyeket mindig vagy karácsonykor, vagy húsvét napján húznak elő a porosodó talonból, hátha van még valaki, aki nem látta ezeket az agyonismételt alkotásokat, vagy még nem unta el az életét eléggé. Természetesen itt az olcsó hollywood-i filmekre gondoltam.

Az is felettébb dühítő, hogy pont az ünnepek alatt kell ismét elárasztani bennünket egy unalmas valóságshow-val, amelynek a halott teteméről már a harmadik réteg bőrt húzzák le. Nem elég, hogy szinte félóránként informál a csatorna bennünket arról, nehogy elfelejtsük, ismét csak úgy tolonganak egymás előtt az olyan emberek, akik pénzért képesek emberi mivoltukból kivetközni, de ezt még azzal is tetézi, hogy az egész Szilveszter estét egy nagy beszavazó show-vá alakítja. Elképesztő, hogy emberek ezrei képesek a műsorvezetőtől jövő „parancsra” mobiljukra, telefonjukra vetni magukat, hogy saját maguknak (jó esetben) hatalmas költségeket okozva megállás nélkül szavazzanak azokra, akiknek szabadságát hetekig korlátozni fogják. Felhívom a figyelmüket, hogy múlt év tavaszán voltak az országgyűlési képviselőválasztások, akkor kellett volna elmenniük szavazni. Talán-talán az a tendencia vehető észre, hogy egyre többen unnak rá erre, egyre többen nőnek fel, egyre többeknek nyílik ki a szeme. Ezek után nem is csoda, hogy a nézettséget a konkurens csatorna vezette. Csak az hathat vigasztalólag, hogy – mint azt már egy neves filozófus is megjegyezte – ezek a sztárok vagy csillagok csak addig ragyognak a nagy sötét éjszakában, amíg végül fel nem kel a nap.

### 2. Újévi polgárőr-beszámoló

Nem feltétlenül kellett a tévé előtt ülni, hogy embereknek önmagukból való kivetkőzését lássuk. Az a rendelet, amely Szilveszter estéjére engedélyezte a petárdák használatát, csak olaj volt a tűzre, hogy ezen túl most már minden boldog-boldogtalan az éles csattanással és némi füsttel járó hihetetlen élmény kiváltására törekedjen, és a legelvetemültebb elmebeteg fajtája ezzel rögassza az embereket és az állatokat. Már évek óta figyelem más országok szilveszteri éjszakájáról készült híradó-felvételeket, de a robbanó petárda okozta óvodás viselkedés csak egynéhány hazánkiára jellemző széles e földön. Arra már nem is vesztegetek több szót, hogy egyesek annyira kizökkentek az időből, hogy számukra már napokkal ez előtt Szilveszter este 6 óra után volt.

Azon a nevezetes éjszakán, ahol míg például New Yorkban tündöklő konfetti-eső hullt az ünneplőkre, addig itthon petárdafüst fémjelezte az ünneplést. Talán érthető okokból a dorozsmai polgárőrök ezen az éjjel is cirkáltak a községben, az ekkor szerzett tapasztalataikat Timár Lajos foglalta össze:

– Már karácsonytól tapasztalható volt Dorozsmán az esti és éjszakai petárdázás. Több telefonos bejelentés érkezett hozzánk, de sajnos ezen ügyekben csak rendőri segítséggel lett volna módunk intézkedni, amely térben és időben nem volt összehangolható, maradt az emberek bosszúsága. Összegző tapasztalatként elmondható, hogy

az emberek többségét zavarta a petárdák zajja. A legnagyobb áldozata a mulatozásoknak az állatok voltak. Az egyik ismerősöm németjuhász kutyája félelmében letépte az ablakredőnyt, egy másik esetben egy kutya az ablaküveget betörve, az ablakon keresztül menekült be, önmagát összevagdálva és a véres szőnyegben fekvé, remegve várta gazdáját. Sok kedvenc mind a mai napig nem heverte ki a durrogatások okozta félelmét. Ugyanezt a „pánikhangulatot” tapasztaltuk a subasai utcákban is. Szegeden a Széchenyi téren nulla és egy óra közt hadiállapotra jellemző kép fogadott bennünket: petárdazaj, dobhártyaszaggató zene, füst...

SOMOGYI GÁBOR, TÍMÁR LAJOS

## Az adataim nem eladók

Olykor bizonyára az önök postaládája is annyira rogyadozik a minél színesebb és vaskosabb, többnyire lepedőnagyságú reklámújságoktól, hogy a fontosabb levelek, értesítők és számlák szinte már el is tűnnek köztük. De persze mindig jó, ha a nagy multik informálnak bennünket arról, mi kapható olcsóbban, milyen akciós termékekkel tudnak szolgálni, hiszen többségünknek eléggé csínján kell bánnunk pénztárcánk (és bankszámlánk) tartalmával.

A levélkavalkádban a múltkor egy eléggé érdekes csomag is megbújt, és bizonyára nem én vagyok az egyedüli, akinek postaládájába bedobta a postás. A kötelezően színes és tarkabarka irat egy kiadvány megvásárlására ösztönzött volna bennünket. Ajándékkupont és felcímezett, felbélyegzett válaszbörítéket is mellékeltek, hogy nekünk csak a nevünket, címünket megadva, valamint csak egy X-et rakva a „Megrendelem” szó mellé máris vissza tudjuk küldeni a feladónak, és ezzel több ezer forint értékű ajándékot is kaphassunk. A probléma nem itt kezdődik, hiszen a cég a végtelenségig megkönnyíti számunkra a rendelés procedúráját, ha meg nem kell nekünk tőlük semmi, akkor levelüket egyszerűen, címzés nélkül feladjuk a kukánknak.

A probléma ott kezdődik, hogy a levél névre szólóan jött. Az adatok, név és cím, a BM-től, a Központi Nyilvántartó és Választási Hivaltól lettek lekérdezve – állt a papíron. Sok éve már, hogy effajta trükköt bevetve kézbesítettek ugyanilyen reklámcsomagokat, és úgy látszik, ismételten csak ráteszik a vállalatok kezeiket a mi neveinkre és lakcímeinkre.

De mit mond a törvény? Az 1992. évi LXIII. tv. szól az adatvédelemről és az információ szabályozásáról. Megkülönböztet személyes és szenzitív adatot. Az előbbi azokat az adatokat jelenti, amelyekkel az érintett személyre minden lényegi következtetés levonható. A különleges vagy személyes (szokás szenzitívnek is hívni) adatok az ember személyiségének legvédelemben, legérzékenyebb tulajdonságai (attri-bútumai). Ilyenek: faji eredet, nemze-

tiség, etnikai, politikai hovatartozás, szexuális identitás, egészségi állapot, káros szenvedély, büntetett előélet stb. adatai. Magyarországon a lakcím nem szenzitív adat. Emellett még léteznek ún. közérdekű adatok is, olyan állami vagy önkormányzati, esetleg közfeladatot ellátó szerv birtokában lévő, amelyek nem személyes adatok, a hozzáférés joga pedig mindenkit megillet. A törvény védi a polgárok adatait, és csak indokolt esetben lehet személyes és különleges adatait nyilvánosságra hozni. Anonimitást kell biztosítani például szexuális bűncselekmények áldozatai, nagy összegű nyeremények tulajdonosai stb. esetében.

Mikor adhatóak ki a polgárok adatai? Nos, az 1992. évi LXVI. tv. 19. §-a értelmében bármely polgár vagy jogi személy jogának érvényesítése érdekében, tudományos kutatás céljából, közvélemény-kutatás vagy piackutatás megkezdéséhez szükséges minta, valamint közvetlen üzletszerzés célját szolgáló lista összeállítása céljából folyamodhat adatközlésért – jogalapjának igazolása mellett. Akárhogy is nézem, ez esetben a legutóbbi pontban foglaltak alapján kérte le a cég egyes személyek adatait. Ugyanennek a paragrafusnak második része azt is kimondja, hogy közvetlen üzletszerzés, vagy esetleg piackutatás céljából a polgár alábbi adatait kérheti – jogalapjának igazolása mellett: nem, születési hely és idő, lakcím és családi állapot.

Mit lehet ez ellen tenni? A paragrafus negyedik szakasza kimondja, hogy az adatszolgáltatási kérelmet meg kell tagadni, ha az adatok kiadását a polgár letiltotta. Az adatszolgáltatási korlátozásról szóló nyilatkozatot a lakó- vagy tartózkodási hely szerint illetékes jegyzőhöz vagy megyei közigazgatási hivatalvezetőhöz, illetve a Belügyminisztérium Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó, Választási Hivatalhoz lehet eljuttatni.

Telhát a törvény azoknak, akik nem kívánnak többé kéretlen, névre szóló hirdetéseket, lehetőséget ad arra, hogy adataik letiltásával elejét vegyék eme bosszúságuknak. Most már csak élnünk kell eme jogunkkal, ilyen pofonegyszerű az egész.

SOMOGYI GÁBOR

## Yentl

Félhomály. Középen a dobogón egy karosszék áll. Az utoljára érkezők még helyet keresnek. Morajlás, fészkelődés, majd csönd. Néhány lámpa felgyullad, amikor Nagy Anikó a karosszékhez lép és leül.

Az eredeti egyfelvonásos monomusical Singer novellájából készült, és Barbara Streisand adta elő, magyarul december 21-én láthattuk a Szege-di Várban.

Yentl a fiatal zsidó lány mindig nagyobb kedvet érzett az olvasáshoz, mint a házimunkához. Apja halála után férfiruhát ölt és maga mögött hagyja addigi életét. Találkozik egy férfival, aki fiúnak nézi, és abba a jeshivába hívja, ahol ő is tanul. Mivel nőként nem boldogulhat ebben a világban, a végsőkig elmegy, hogy a látszatot megőrizze. A bonyodalom forrása itt is a szerelem. Még hozzá szerelmi háromszög. Mire mindent bevall a férfinak, már késő, mindketten(!) megnősültek. Elhagyja a várost és Amerikába utazik. Bár titkát csak egy ember tudja, az általa keltett zűrzavart csak látszólag lehet megoldani. Sok évvel később könyvtárosként dolgozva meséli ezt a történetet. Az ismerős dalbetétekből felsejlik Streisand hangja.

Az egyszemélyes előadások előtt felmerül bennem a kétely, és a csodálat, hogy tudja egyetlen ember magára vonni, és fenntartani az egész közönség figyelmét másfél órán keresztül. Ebben az esetben nem volt ok a félelemre, együtt nevetünk és sírtunk Yentlvel, és elhittük, hogy megeshetett ez a képtelen történet.

ZSÓFIA

## MOZGÓ KÉP

## Két tornyot is lehet bővíteni

Hiába adnak ki egyre több DVD-filmet, *A Gyűrűk Ura* második része mellett nem lehet elmenni szó nélkül. Az első rész után többen kételkedtek abban, hogy meg lehet tölteni még két lemezt extrákkal, de kezdjük az elején.

A második filmben Frodó és Samu folytatja útját a Végzet hegye felé, vezetőjüknek szegődik a kettősszemélyiségű Gollam. Szarumán is meg akarja szerezni az Egy Gyűrűt, de az orkjai által elfogott Trufa és Pippin megmenekül, amikor a rohírok Éomer vezetésével lemészárolják őket. A két hobbitot az erdőben Szilszakáll, a fapásztor veszi pártfogásába. Aragorn, Legolas és Gimli őket keresve újra találkozik Gandalfal. Együtt érkeznek Théoden királyhoz, akit Szarumán szolgálja, Grima tart hatalmában. Unokahúgának, Éowynnak rögtön megtetszik Aragorn. Szarumán seregei megtámadják őket, és kezdetét veszi a Kürtvári csata. Az embereket a visszatérő rohírok és a segítségül küldött tünde csapatok mentik meg. Arwen elindul a többi tündével Szürkerévbe, hogy elhagyja végleg ezt a pusztulásra ítélt világot.

A film az extra változaton 42 perccel hosszabb lett. A számos bővített jelenet mellett újakat is láthatunk. Hallhatjuk Szilszakáll énekét az entasszonyokról, láthatjuk az entek italának hatását Trufára és Pippinre, Théodred temetését, Aragorn lovának történetét, Barahir gyűrűjét, megtudhatunk többet Aragorn és Éowyn kapcsolatáról, egy visszatekintésben újra láthatjuk Boromirt, Vasudvard pusztulását is

részletesebben mutatják be. A film természetesen magyarul és feliratozva is megtekinthető, de az angolul tudók négy audio-kommentár közül is választhatnak.

Az extrák minőségében kételkedők elfelejtették, hogy a készítőik nagyon vigyáztak arra, hogy csak az első filmhez szorosabban kapcsolódó anyagok kerüljenek fel a DVD-re, így természetesen rengeteg maradt erre a lemezre, és minden biztonnyal A király visszatérre is. A beköszöntőben ismét Peter Jackson és Elijah Woodot hallhatjuk. Az extrák főleg Középfölde történetére és létrehozására, valamint Gollam karakterére épülnek. A rengeteg rövidfilm és képgaléria mellett külön érdekesség a Helm-szurdoki csata hang demonstrációja, ahol különbontva meghallgathatjuk a hét hangszórt (zene, beszéd, csatazaj, stb.). Vannak képek megvalósulatlan ötletekről, rengeteg a vizuális effektusokról, a Weta Digital munkájáról. A vágról készült kisfilmben több variációt is mutatnak egy jelenetről. A szereplők pedig nyilatkoznak a bemutató utáni tapasztalataikról. Az egyetlen, amit sajnállok, hogy bár a legtöbb werkfilmhez tartozik magyar felirat, két hosszabbnak nem jutott.

Akinek ez sem elég, megveheti a hiper-szuper-extra-bővített-különkiadású díszdobozt is, amiben egy Gollam szobor és egy plusz lemez található.

ZSÓFIA



## Végül visszatér a király

...És utoljára A Gyűrűk Ura is a moziba. Mostanában elhalmozzák a rajongókat: DVD, mozi, filmkönyv, A Gyűrűk Ura filozófiája című könyv, és más Tolkien könyvek újrakiadása.

Persze most a lényeg az utolsó film, a történet befejezése. Bár többen, akik olvastuk a könyvet, már ismertük a végét, de Peter Jackson és stábjja ismét úgy elvárásolt bennünket, hogy a szereplőkkel együtt izgultunk azon, hogy sikerül-e megmenekülniük. Új szereplők is megjelennek: Denethor, Gondor helytartója, Boromir apja, akit A két torny extra változatában már láthattunk; nagyobb szerepet kap a Boszorkánykirály, a gyűrűlídércek vezetője; végre megjelenik nem csak számítógépes figuraként a Gollamot játszó Andy Serkis abban a visszapillantásban, amikor megtudjuk, hogyan vált Szméagol Gollammá a Gyűrű miatt. Egy új digitális figura a Banyapók is. Szarumán már szerepel ebben a részben, de a bővített változatra ígértek egy jelenetet.

Frodó és Samu bejut Mordorba, Frodó ebben a részben már alig él, így a fő hang-

súly és teher Samun van. Szauron seregei Gondort támadják, a megbomlott elméjű helytartó Boromir elvesztése után Faramirt is a halálba küldené. Segítségükre siet Théoden király és szövetségesei, de számuk elenyésző az ellenséghez képest, ezért Aragornnak kell hadsereget szerezni. Vele tart Legolas és Gimli is, Gandalf pedig előresiet Pippinnel Gondorba. A csatában az eddig villanásnyira feltűnt különféle lények tömkelege harcol, új ork vezetőket ismerhetünk meg. Az olifántok még hatalmasabbnak tűnnek, mint korábban, persze kedvencem, Legolas így is elbán egyedül az egyikkel. Aragorn visszatér, de a helytartó nem ismeri el a királyt. Megtudhatjuk, milyen következménye lesz Arwen döntésének, és mi a szerepe Éowynnak a történetben. A megmaradt csapat megtámadja Mordort, hogy Szauron szemé rájuk szegeződjön, bár ez halálos vállalkozás. Frodó újabb esélyt kap a Gyűrű elpusztítására, de őt is hatalmába keríti, és itt már Samu sem segíthet...

A film végén az ember nehezen áll fel. Hihetetlen, hogy vége, hogy tényleg vége, és

nem lesz újabb rész egy év múlva. Ki tudja, hova fejlődhet még a technika, de lesz-e még egy ilyen komplex történet, amibe érdemes lenne ennyi munkát és bizalmat fektetni. A színészek neve összeforrt a szereplők karakterével, a rendező is belefoghat újabb nagy filmbe, nem hiszem, hogy túl tudná ezt szárnyalni, de ezzel szerintem ő is tisztában van. Amikor bemutatták a Baljós árnyakat, és a rajongóknak családias volt, nem hittem, hogy az én koromnak is lesz olyan meghatározó filmélménye, mint annak idején a Csillagok Háborúja volt. Szerencsére tévedtem. És ahogy még most is meghívják a rendezvényekre az akkori szereplőket, úgy fogják A Gyűrűk Ura szereplőit is évek múlva. És reméljük lesz olyan közülük is, akit úgy indít el ez a film a pályán, mint Harrison Fordot Han Solo szerepe.

Egy év múlva megjelenik ennek a résznek is a DVD változata, és a három (bővített) rész végre tényleg egy film lesz.

Egy tízórás film.

ZSÓFIA

## Szerzett sebek a bőrünkön

Kisebbségi sérüléseket, sebeket gyakran szerzünk főleg kezünkön, lábunkon, vagy egyéb testrészeinken munka, sportolás vagy más tevékenység során. Ezekre általában nem fordítunk különösebb figyelmet, hisz az esetek túlnyomó többségében az ilyen „apró” sebek maguktól is meggyógyulnak.

A közelmúltban történt azonban Kiskundorozsmán, hogy egy hölgy sertéshús darabolása közben megsértette a kezét, amely később elfertőződött, majd begyulladt, és csak hosszadalmas orvosi kezeléssel sikerült rendbe hozni. Ezért úgy gondolom, hogy nem árt néhány dologra odafigyelni. Alapvető szempont, hogy az a dolog, mellyel a bőrünket megsértettük, általában nem teljesen tiszta, gyakorlatilag soha nem steril. Így például a teljesen friss, nyers hús is tartalmazhat kisebb-nagyobb számban kórokozókat, melyek ugyan élelmiszerromlást még nem okoznak, a sütés, főzés során elpusztulnak, így fogyaszthatóság szempontjából a hús agálymentes, nyílt sebbel érintkezve azonban a seb elfertőződését okozhatják, mivel a sérülés során úgynevezett „bemeneti kapu” nyílik szervezetünkbe a kórokozók számára. Innen aztán a nyirok, illetve vérkeringés útján a mikroorganizmusok testünk bármely részébe eljuthatnak.

Bármely állat húsa, így a sertésé is tartalmaz ártalmatlan, de emellett ártalmas mikroorganizmusokat egyaránt. Az egyik ilyen veszélyes baktérium például a sertések orbáncos megbetegedését okozó Erysipelothrix rhusiopathiae, mely az emberben is okozhat orbáncot. Ezt a kórokozót disznóvágáskor, húsdarabolás során is el lehet kapni bőrsérülésen keresztül, mely kezdetben a sérülés környékén bőrpírt, duzzanatot később kékes-vörös elszíneződést, fájdalmas, lüktető érzést további duzzanatot és a sérült végtag melegségét okozza. Még később lehetnek általános tünetek, úgymint láz, rossz közérzet, gyengeség, sőt izületgyulladás, szívbeltartó gyulladás is. A betegség azonban gyógyszerekkel jól kezelhető, és a súlyos tünetek kialakulása előtt általában meg is gyógyul. Ezen kívül számos, egyéb fertőzést is lehet ilyen szerzett sérülésektől kapni, mint például a jól ismert, de már sokkal veszélyesebb Tetanuszt, mely megfelelő időben elvégzett orvosi beavatkozás („Tetanusz” oltás) hiányában akár halálos is lehet. Külön cikket lehetne írni a kutya, macska vagy egyéb állatok (például róka!) harapásából, karmolásából szerzett sérülésekről, illetve az ilyenkor szükséges orvosi kezelés elmulasztásából származó következményekről.

Itt csak annyit, hogy a seb elfertőződésén, begyulladásán kívül itt is lehet kapni Tetanusz fertőzést (hisz a Clostridium tetani baktérium jelen lehet az állatok szájában), vagy esetleg ha az állat veszett volt és ez későn vagy egyáltalán nem derül ki,

úgy az ember is megkaphatja a még ma is egyik legveszélyesebb, gyógyíthatatlan és mindig halálos kimenetelű fertőző betegséget, a veszettséget. Szerencsére ez a betegség ma már az állatok körében sem túl gyakori - hála a kutyák, illetve újabban a róka vakcinázásának - de az elővigyázatosság azért elengedhetetlenül fontos. Így ha bőrünkön munka vagy egyéb tevékenységünk során sebet ejtünk vagy valami megvág, megharap, megkarmol bennünket, úgy először is a sebet jól véreztessük ki, hogy a távozó vér a bejutott szennyeződést hozza ki, majd valamilyen fertőtlenítő szerrel például (jód tinktúra, Betadine oldat, jód benzin, seb benzin, tiszta szesz, de ezek hiányában arcszesz, esetleg tömény szeszes ital) fertőtlenítsük a sebet.

Bekötni csak steril kötszerrel szabad, soha ne ragasszunk sebre közvetlenül például ragtapaszt. Ezek után pedig ha a sérülés komolyabb vagy különösen szennyezett dologgal (föld, állati trágya, rozsdás fémdarab, korhadt fa stb.) került érintkezésbe, illetve ha élő állattól vagy állati eredetű anyagtól származik, mindenképpen a lehető legrövidebb időn belül forduljunk orvoshoz. Ha mégis olyan jelentéktelennek ítéljük meg a sérülést, hogy ezt elmulasztjuk, úgy a sebet az iménti fertőtlenítő szerrel ecseteljük, a kötést naponta cseréljük, illetve ha a seb környéke duzzad, bevörösödik, fájdalmas, lüktet, esetleg hőemelkedést érzékelünk azonnal menjünk orvoshoz. Így megelőzhetőek a már említett komolyabb következmények.

DR. FARKAS ATTILA

BUDAY ISTVÁN

## A törvény

Gyökerek fonódnak,  
nem szerelemből,  
törvényből - össze,  
hogy így éljenek:  
egymáshoz kötözve.



V. Szabó Erzsébet grafikája

## Adventi készülődés a Jerney utcai Óvodában

December. Ismét eltelt egy esztendő. Újra eljött az a hónap, ami talán az év legszebb időszaka - tele várakozással, ünnepi előkészülettel és a gyerekek által olyannyira várt napokkal. És végre itt az ünnep, amikor az évközbeleni rohanás után kicsit megpihenünk, családtagjainkkal több szeretetteljes percet tölthetünk - a KARÁCSONY. A szeretet ünnepe, amit megelőz a nagy rohanás, a készülődés, a fejtörés, hogy mely szerettünket mivel lephetnénk meg. Amikor feldíszíthatjuk környezetünket, csillógóvá varázsolhatjuk otthonunkat, finom illatokkal tehetjük hangulatosabbá lakásunkat, hogy gyertyagyújtáskor teljes legyen az összhang.

Ehhez idén (is) nagymértékben járultak hozzá a Jerney utcai Óvoda pedagógusai, akik lelkesen készültek azon a pénteki napon. Ugyanis, advent első vasárnapja előtti péntek délutánra a szülők meghívást kaptak az óvodába. Belépve a termekbe, karácsonyi hangulat áradt. Az asztalon lévő anyagok hívogatóan csalogatták a lelkes szülőket és cseméket, akik együtt készítették el azt a sok adventi dísz, apró ajándékot, amit már gondos kezek előkészítettek. Különböző technikákat alkalmazva lehetett készíteni: adventi koszorút, kopogtatót természetes anyagok, termések, aszalt gyümölcsök felhasználásával. A kisütött sógyurma csillám körömlakkal bevonna igazi fenyőfa díszé vált. Nagy sikert aratott az ünnepi szalvéta gipszkeretbe ragasztása, a gyertya díszítés, a fenyőfa dísz készítése színes papírból. A méhsejt papírból készült képeslap felülmúlta az üzletben kaphatót. A lehetőségek sokadalmát felsorolni képtelenség. Azt hiszem, a szülők nevében elmondhatom - remekül éreztük magunkat, gyorsan elröpillt a szorgoskodással telt délután. A nap végén minden résztvevő elégedetten, ki-ki a saját maga és gyermeke által készített díszével távozott. És ez a dísz már advent első vasárnapján saját otthonunkban ragyogott. Köszönjük az óvoda dolgozóinak munkáját és reméljük, hogy jövőre ismét találkozhatunk és együtt készülődhetünk az ünnepekre.

VARGÁNE BEINSCHRÓTH EDINA  
szülő

Köszönjük, hogy 2002. évi adója 1%-át a Kiskundorozsmai Önvédelmi Csoport (Polgárórség) javára ajánlotta fel. Az így összegyűlt 74 213 forintot működési kiadásokra fordítottuk.

Ezúton kérjük, hogy 2003. évi adója 1%-ának felajánlásával a szervezetet támogatni szíveskedjen. A Polgárórség adószáma:

18458556-1-06

## Felhívás!

8/a számú Állatorvosi Igazolás  
(„Udvarszemle papír”) állatszállításhoz

Tisztelt Állattartók!

Szeretnék Mindenkit ezúton még egyszer (és utoljára) tájékoztatni, hogy haszonállatot szállítani vágóhidra, állatvásárra, kiállításra, új tartási helyre stb. csakis az állatokat kezelő (ellátó) állatorvos által kiállított, 24 óránál nem régebbi 8/a számú Állatorvosi Igazolással (ún. „udvarszemle papír”) lehet. Mivel ezen papírral az állatorvos azt igazolja, hogy az állatok, illetve az egész állomány egészséges, járványos betegség nem fordult elő, illetve vágóhidra történő szállítás esetén meghatározott várakozási időn belül nem kezelte olyan gyógyszerrel, mely a hús fogyaszthatóságát kizárná. Ezeket csak az állományt ténylegesen ellátó állatorvos

tudhatja, így az igazolást csak Ő adhatja ki. Ezt azért is tartottam fontosnak még egyszer ismertetni, mert a sertések vágóhídi átvételre való összeírásakor rendszeresen visszatérő probléma, hogy van néhány olyan tartó, akik más állatorvossal oltatják és kezelik állataikat, de ennek ellenére 8/a sz. igazolás nélkül jönnek feliratkozni, és elvárják, hogy a fenti tények igazolását az előjegyzéskor „automatikusan” megkapják. Tudomásul kell venni, hogy a jövőben az nem kívánatos gyakorlat, hogy valaki például közfogyasztásra vágóállatokat nevel, de azokat egész életük során állatorvos nem látja, fertőző betegség elleni védőoltást nem kapnak, majd leadás előtt valamelyik állatorvostól a tulajdonos azt kívánja, hogy automatikusan igazoljon olyan dolgokat amit nem is tudhat. Vágóhídon vágás után minden állat testét, húsvizsgálatnak vetik alá, betegség gyanúja esetén laboratóriumban is, továbbá rendszeresen szü-

rópróbaszerűen mintát vesznek gyógyszer maradék-anyag kimutatásra is. Az ilyen vizsgálatok az EU csatlakozás miatt egyre gyakoribbak és szigorúbbak. Így ha az állatokat kísérő igazolás nem felel meg a valóságnak az azt kiállító állatorvos felelőségre vonható. A jövőben tehát én csak az általam kezelt és látogatott állományok tulajdonosainak tudom átvételre való feliratkozásakor a fenti igazolást – az eddig is megszokott módon – kiadni. Aki mégis másik állatorvost szokott hívni, kérem, hogy a 8/a számú Állatorvosi Igazolást idejében szíveskedjen tőle beszerezni, és az összeírásra magával hozni, mivel ennek hiányában az állatok átvétele és levágása nem lesz lehetséges. Kérem mindenkítől a fentiek megértését és tudomásulvételét, továbbá, hogy az ezzel kapcsolatos esetleges kellemetlenségeket ezután mellőzzük.

FARKAS ATTILA  
hatósági állatorvos

### Figyelem

Gépjármű vizsgáztatás Zsombón Farkas Ferenc autószerelő műhelyében

Vállalja: személy- és tehergépkocsik  
—javítását

- műszaki vizsgára való felkészítését
- műszaki vizsgáztatását (helyben)
- környezetvédelmi felülvizsgálatát.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7-17 óráig

**Farkas Ferenc**

gépjárműtechnikus  
autószerelő mester

Zsombó, Felszabadulás u. 21.

Tel./fax: 255-063

06 20/347-3470

### Dr. Maróti Edit ügyvédi irodájának új szolgáltatásai!

- Ingatlanforgalmazás és értékbecslés
- Hitelügyintézés, rövid határidővel
- Lakberendezés—tanácsadás—tervezés, kivitelezés

Elérhetőségünk: 6791 Szeged-Kkd., Törő u. 23.

Nyitva tartás: H, Sz, P: 16-20-ig,  
Kedd: 10-20-ig.

Dr. Maróti Edit ügyvéd: 06 20 9268943

Miklós Zsuzsanna ingatlanközvetítő, lakberendező: 06 30 9156228

### Akció a PANORÁMA Üzletházban!

- Telefonok 400 Ft-tól
- Aljzatok, moduláris csatlakozók, vezetékek NAGYKER ÁRON kaphatóak!
- Villanszerelési anyagok: kapcsolók, hosszabbítók, foglalatok, égők stb. kiárusítása a készlet erejéig.

HÍR-BOY 2000 Kft. Telefon: 461-046, 461-258



Nyitva:

H-P: 8-16; Szó.: 8-12.

Szeged, Széksósi út 24.

Tel/Fax.: 62 550-567, 550-568, 30 925 0486

#### Használt műszaki cikk kereskedés

Villanyrezsó 3500,-  
Szeletelő 2500,-tól  
Kávétőző 7000,-  
Gyümölcscentrifuga 4500,-  
Kézi mixer 2500,-

#### ÚJ! ANTIKVÁRIUM!

Használt könyvek  
átvétele-eladása  
Könyvek mindenféle témában,  
200 Ft-tól!

Szerszámkereskedésünkben profi és barkács minőségben burkoló és kőműves szerszámok!

### MEGHÍVÓ!

A  
KISKUNDOROZSMÁÉRT  
ALAPITVÁNY  
Kuratória  
szeretettel meghívja Önt, kedves  
családját,  
barátait, ismerőseit

a  
2004. február 14-én  
18.00 órai kezdettel

a Dorozsmai Sportcsarnokban  
tartandó

### JÓTÉKONYSÁGI BÁLRA.

Sztárvendég: PAYER ANDRÁS  
előadóművész

ZENE: DOMINÓ Együttes.

Belépődíj: 4.500.- Ft/fő,  
amely magába foglalja a vacsora vendéglátást.

JÓ SZÓRAKOZÁST KÍVÁN

a  
KISKUNDOROZSMÁÉRT  
ALAPITVÁNY  
Kuratória.

**TOMBOLA!**



Számítógépek, perifériák  
javítása, karbantartása  
forgalmazása

**EGA-TRADE Kft.**

Tel.: 461-854, 462-854

### Dr. FARKAS ATTILA

állatorvos

Haszon- és háziállatok gyógykezelése, védőoltása, kisebb műtétek, szaktanácsadás

**HÁZNÁL. Hatósági igazolások intézése.**

Rendelés: hétköznap 8-9-ig, kedden, pénteken 16-17-ig is a Kiskundorozsmai Polgármesteri Hivatal kirendeltségén.

Negyvennyolcas u. 12.

Telefon: 463-038, 8-9.30-ig

Mobil: 06 30 9723 016. Egész nap.

Új épületek építését,  
régi épületek  
felújítási munkáit vállaljuk!

## TISZAÉP Szövetkezet

Szeged, Apáca u. 13.  
Telefon: 425-923, 420-875

## Szabó István

Autóvillamossági műszerész

Széksósi utca—Északi sor sarok  
Telefon: 06 20 9752 926

## A Generali-Providencia Biztosító Rt. és Partnerei

az alábbi programot ajánlják  
Önök:


- Gyermekek jövőjének finanszírozása
- Nyugdíjfinanszírozás
- Lakásfinanszírozás
- Egészségfinanszírozás
- Vállalati csoportos konstrukciók
- Egyéb befektetésekhez kapcsolt megtakarítási programok
- Speciális hitelkonstrukciók

Telefon: 06 20 476-1766

## KÚTFÚRÁS

- Vízkutak fúrása, javítása
- Szivattyúk, hidrofórok beüzemelése
- Tanácsadás, szivattyúk javítása
- Házi vízellátó rendszerek szerelése

Balla Ferenc egyéni vállalkozó  
6791 Kiskundorozsma, Bródy M. u. 3.  
Telefon: 460-529

Új rádiótelefon számunk: 20/471-8711  
Kútjainkhoz  szivattyút ajánlunk.

## Szilágyi Antal

esztergályos  
Járműalkatrészek gyártása,  
felújítása.

Táncsics u. 14.  
Tel.: 460-945



## Bódi Lajosné Állateledel Bolt

Negyvennyolcas u. 8.

**Toxinmentes PURINA,  
baromfi tápok!**  
Malac, süldő, hízó tápok és  
koncentrátumok kaphatók!  
Nyitva: 7-18

Kisállat eledel bőséges választékkal.  
Jelentős mértékű akcióval várom kedves  
régli és új vásárlóimat.

## Ismét egy fergeteges buli a

## „Fényesben”!

### Február 21-én farsangi bál

–Lakatos Krisztián  
sztárvendéggel

–Középkori fatányéros bőséges  
vacsorával

–Élőzenével, kitűnő hangulattal  
Miért hagyná ki?

Mindenkit szeretettel vár a  
Szélmalom vendéglő kollektívája!

### Asztalfoglalás:

Személyesen a vendéglőben  
Érdeklődni: 461-363.

**PRÍMAGÁZ**  
fűtéses csoport

## PB-GÁZPALACK HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS



Rendeléshez a gépi hang után  
nyomja meg az 1-es gombot,  
majd tárcsázza a 6791-es

dorozsmai irányítószámot!

Nyitva tartás (48-as u. 32/A):

H-P: 7-19; Szo.: 8-12; V: 9-12.

**06-40/630-430**  
(HELYI TARIFÁVAL HÍVHATÓ SZÁM)

## UNGI Bt.

Műszaki kereskedés  
Háztartási gép  
szerviz és alkatrész szaküzlet.

Dorozsmai út 143.  
Tel./Fax: 62 460-149



## Nyugati Autóalkatrészek kedvező áron!

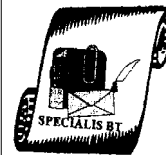
Szeged, Dorozsmai út 169.

☎ 460-154

E hirdetést bemutató

5% kedvezményben részesül.

## Speciális Bt. Ajánlata



- Ajándéktárgyak, csomagolók
- Asztali- és falinaptárak

Parkoló- és buszjegy  
értékesítése.

Nyitva tartás: H-P: 8-17, Szo.: 8-12  
Telefon: 62/460-306



## ATi Császárné Bt.

Szeged, Berlini krt. 16-18.  
Tel.: 20/9431-444; 62/422-240

Autóiskolánk jól felkészült, kiváló  
szakemberek segítségével képzést folytat.

moped tehergépjármű  
motorkerékpár nehéz-pót  
személygépkocsi autóbusz

vezetői kategóriákban, valamint  
taxivezető és –vállalkozó

belföldi áru fuvarozó szolgáltató  
belföldi áru fuvarozó vállalkozó  
belföldi buszvezető szolgáltató  
nemzetközi áru fuvarozó gk. vezető  
nemzetközi áru fuvarozó vállalkozó  
undort keltő anyagok szállítása  
könnyűgép—targonca—nehézgép  
autógáz-biztonsági—ADR  
szaktanfolyamok.

## Csongrád Megyei KEGYELETI Kft. TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS ÜGYELETTEL:

Dorozsma, Széksósi út 6.  
Tel.: 461-039; Kiskundorozsma: 06 30 565 8381  
Rúzsai: 06 30 565 8378  
Nyitva: H-P.: 7.30-16 óráig.



## Bartha László

Motortekercselő és  
villanszerelő mester

Lakcím: Szeged, Dudás u. 10.  
Tel.: 62/463-614

## Dorozsmai Ingatlanközvetítő és Értékbecslő Iroda

Dorozsma, Szent János tér 1. (a templom mellett) Üzenetrögzítő: 460-266 Mobil: 06-30-2486-944  
Vécsiné Tóth Anna ingatlanközvetítő és értékbecslő

Ügyfélfogadás: H } de. K } Magánházak – lakások – üdülők – kertek – tanyák  
Sz } 9-11 Cs } du. adásvétele, értékbecslése  
Szo: egyeztetés alapján P } 16-18 Hitelügyintézés

## FORDÍTÁS

angol-országi nyelven

Láp u. 15. birodedit@vnet.hu  
435-762, 30/228-2059



Kiskertek, zártkertek, fóliaházak  
szántását, rotátorozását  
vállalom!

Tel.: 62 435-162  
Mobil: 06 70 557-2049

Női hajlított vázú, jó állapotú  
kerékpárok eladók.

Érdeklődni: Dorozsmai út 140.

**KISGÉPSZERVIZ**

A Bányai Cukrászda és Pizzeria

januártól megújult árukészlettel  
várja kedves vendégeit:

- A cukrászdában reggel 7 órától  
15-féle pékáruval, kemencés fán-  
kokkal és új süteményekkel,  
- a pizzériában az étlapunk 15 új  
recepttel bővült, így 40-féle pizzá-  
ból választhatnak kedves vendé-  
geink.

Mindenkit szeretettel várunk!

## SEB-TI Kertépítő és Szolgáltató BT.

**Szolgáltatásai:**

- kertépítés és -gondozás
- rotátorozás, fűnyírás
- lomtalanítás, épületbontás
- csatornaépítés
- kiegészítők javítása és bérbeadása kezelővel

**Megrendelés:**

Sebők József  
Tel.: 06 62 463-201,  
06 30 376-7153

## ANDI DIVAT

CÍM: SZENT JÁNOS TÉR 3.  
TEL.: 460-471

- Új, álló turbó szolárium (2003-as áron  
továbbra is)
- Patyolat (Mosás 280/kg)
- Cipő-, ruhajavítás, élezés működik.

### Februári akció!

Minden kötött pulóvert **2500 Ft-ért**  
kiárusítunk!

NYITVA: H-P: 8-18-IG, SZO.: 8-12-IG.



Lada, Wartburg,  
Trabant, Skoda és  
minden nyugati  
típusú autó  
alkatrészei  
raktárról, illetve  
egynapos beszerzéssel.

Szeged, Dorozsmai út 152.  
Tel.: 62 / 462-180

## Bali Sándor

Víz-, gáz-, központifűtés-szerelő és  
javító mester.

**Vállalom:**

- gázkészülékek javítását 1 év  
garanciával;
- csőtörések javítása megfűrészes  
módszerrel, részleges  
talajfeltárással.

Szeged, Fölszél u. 12.

Tel.: 62/462-005  
06 20 9533 440

## SZEGEDI TEMETKEZÉSI KFT.

**Vállaljuk:**

- Temetkezések szervezését teljes  
körű ügyintézéssel, időponttal.
- Az elhunyt szállítását  
(háztól, vidékről is)
- Sírgondozást (virágleadás,  
beültetés, locsolás stb.) a  
kiskundorozsmai temetőbe.

**Kínáljuk:**

- A temetkezési kellékek széles körű  
választékát.

Mindezt megtalálja a temető  
bejáratánál lévő gondnokságon.

**Nyitva:**

**Hétfőtől péntekig: 8-16 óráig.**

Tel.: 62/463-035

Ügyelet éjjel-nappal

a 30/9455-643 ügyeletes gkv.,

illetve a **62/554-584** telefonszámon.

## Vásártéri Olcsó Palackozott Italok Boltja

(Szeszfőzde épületében 48-as u. 94.)

0,5 Arany ászok	119,- +üveg
0,5 Amstel sör	149,- +üveg
2l Zala gyöngye akció	269,-
0,2l Zelly üdítő zselé	120,-
0,7 Royal Vilmoskörte	1190,-
2l Royal szénsavas üdítő több ízben	100,-

**Nyitva:** H-P: 7-18, Szo.: 7-17.  
Vasárnap: 8-16

## A VÁSÁRTÉRI HÚS BT. Ajánlata

**Tőkehúsok és házi készítésű  
hentesáruk, bős süldő.  
Disznóvágáshoz belsőségek és  
bélféleségek kaphatók.**

**Nyitva:** K-P: 7-16.

Szo.: 7-12.

**Tel.: 06 30 305-9737**

## APELLIS Szépségszalon

Kozmetika, fodrászat, kéz- és  
lábápolás, műköröm építés, masszázs,  
parafinos kézápolás.

Álló-fekvő szolárium új csövekkel,  
2 személyes szauna.

Mindez megtalálható a Jernei u. 6. szám  
alatt, az ügyvédi iroda mellett.

**Nyitva:** H-P: 8-20-ig; Szo.: 8-12-ig.

Érdeklődni:

**Tel.: 461-602 Mobil: 06 30 543-7123,**  
vagy személyesen